

PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE PONTIAC

Procès-verbal de la rencontre du Comité de développement économique de la MRC de Pontiac tenue lundi le 17 mars 2008, à compter de 17 h 40, au bureau municipal de Fort-Coulonge situé au 134, rue Principale, sous la présidence de Monsieur Raymond Durocher.

Minutes of the Economical Development Committee meeting of the MRC Pontiac held on Monday, March 17, 2008 at 17 h 40 in the municipal Fort-Coulonge office situated at 134, Principal Street, presided by Mr. Raymond Durocher.

1. OUVERTURE ET PRÉSENCES /

| | | |
|------------|----------------------------|---|
| Présents : | Monsieur Raymond Durocher | Maire de Fort-Coulonge |
| | Monsieur Mike McCrank | Préfet de la MRC de Pontiac |
| | Monsieur Jean-Louis Auger, | Maire de Campbell Bay |
| | Monsieur Ken O'Leary | Municipalité de Litchfield |
| | Madame Nancy Dagenais | Adjointe administrative MRC de Pontiac |
| Absents : | Monsieur Rémi Bertrand, | Directeur général de la MRC de Pontiac |
| | Monsieur Brian Adam | Maire de Isle-aux-Allumettes et préfet adjoint de la MRC de Pontiac |
| | Monsieur Terry Richard | Maire de Otter Lake |
| | Monsieur Richard Romain | Maire de Mansfield-et-Pontefract |

Nous nommons monsieur Ken O'Leary comme remplaçant pour atteindre le quorum.

Mr Ken O'Leary is appointed as substitute for quorum.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par monsieur Auger et unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour tel que modifié.

ADOPTÉE

It is motioned by Mr. Auger and unanimously resolved to adopt the agenda as modified.

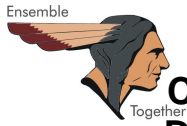
CARRIED

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

Il est proposé par monsieur Mike McCrank et unanimement résolu d'adopter le procès-verbal de la réunion du Comité de développement économique tenue le 18 février 2008.

ADOPTÉE

It is motioned by Mr. Mike McCrank and unanimously resolved to adopt the minutes of the Economical Development Committee February 18, 2008 meeting.



PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE PONTIAC

CARRIED

4. VISITEURS / VISITORS

Aucun / None

5. POINTS DÉCOULANTS DE LA DERNIÈRE RENCONTRE / POINTS ARISING FROM PREVIOUS MEETINGS

6. PROJET DE RÉSOLUTION DU CONSEIL DE LA MRC TRANSPORT THOM LTÉE

INFORMATION

Un contrat pourra être signé avec Transport Thom pour le Transport en commun. Il est stipulé que la promotion, la publicité et des rencontres organisationnelles seront tous prises en considération.

Il est proposé par monsieur Ken O'Leary et résolu que le Conseil des maires appui l'entente avec Transport Thom et que monsieur Rémi Bertrand soit mandaté pour finaliser le contrat.

AGREEMENT WITH TRANSPORT THOM

INFORMATION

A contract could be signed shortly with Transport Thom for public transportation. The contract includes promotion, publicity and organisational meetings.

It is motioned by Mr. Ken O'Leary and resolved that the Council of Mayors support the contract with Transport Thom and that Mr. Rémi Bertrand be mandated to finalize the agreement.

7. PROJET DE PARC DE LA RIVIÈRE DUMOINE

Deux rencontres sont cédulées, la première le 31 mars pour discuter des aires protégées sur le territoire de la MRC Pontiac et la deuxième le 2 avril pour faire la rédaction du texte du BAPE.

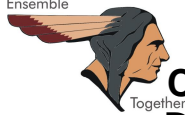
DUMOINE PARK PROJECT

Two meetings are scheduled, the first on March 31 to discuss protected areas in the MRC Pontiac's territory and the second on April 2nd for the creation of the BAPE document.

8. ENTENTE ENTRE CHUTES COULONGE ET ÉNERGIE BROOKFIELD

INFORMATION

ENTENDU QUE Brookfield Power respecte les niveaux d'eaux tel que stipulé par le bureau des audiences publiques du BAPE;



PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE PONTIAC

Il est proposé par monsieur Ken O'Leary et résolu de recommander au Conseil des maires de donner un appui favorable à l'entente entre Chutes Coulonge et Brookfield Power.

ADOPTÉE

AGREEMENT BETWEEN CHUTES COULONGE AND BROOKFIELD POWER

WHEREAS it is understood by Brookfield Power that they respect the water levels as specified by the BAPE hearing for water filtration;

It is motioned by Mr. Ken O'Leary and resolved to recommend to the Council of mayors to support the agreement between Chutes Coulonge and Brookfield Power.

CARRIED

(montant d'eau . Raymond à fournir à Nancy)

9. **CORRESPONDANCE ET DIVERS / CORRESPONDENCE AND MISCELLANEOUS**

10. **RÉSOLUTION 2008-02-47 MRC DU BAS-RICHELIEU**

INFORMATION
DEMANDE D'APPUI EST REFUSÉE / REQUEST FOR SUPPORT IS REFUSED

11. **VILLE MONO-INDUSTRIELLE DOCUMENTS EN CONSULTATION**

DISCUSSION

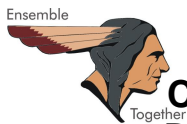
Le Comité discute des études faites à l'Ange Gardien et Fassett. Une étude a été réalisée par sondage téléphonique, au coût de 33,000 \$ et finalisée de 7 mois. Les points prioritaires sont l'alimentation d'eau, le transport et les communications dans la municipalité.

L'étude à Fassett a été faite par un consultant, 500 personnes ont participé. Le résultat fut un plan d'action pour Fassett. Forces/faiblesses, les opportunités continues avec une de ses opportunités étant les aires protégées.

Monsieur Durocher recommande qu'un comité se présente à chaque municipalité, parler aux conseillers et que chaque municipalité soit responsable d'inviter 25 personnes intéressées. Il est unanime que l'idée d'une assemblée générale est la meilleure. Avoir le feedback du publique ainsi que leurs idées. Réunir les gens qui peuvent stratégiquement commenter sur les possibilités de développement de la MRC Pontiac.

PROJET DE RÉSOLUTION

CONSIDÉRANT QUE le rapport de DDM Marcom sera présenté au Conseil



PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE PONTIAC

des Maires du 25 mars 2008;

Il est proposé par monsieur Ken O'Leary et unanimement résolu de recommander au Conseil des Maires que des assemblées générales soient organisées dans chaque municipalité. Il est également recommandé par le Comité du Développement Économique que suite à ces rencontres, un rapport soit écrit par une personne neutre, avec les faiblesses et les forces de chaque municipalité pour atteindre une image globale de la MRC de Pontiac. Nous avons besoin d'une vision pour la MRC Pontiac. Le concept de Ville Mono-industrielle doit être utilisé pour créer une image de qui nous sommes, ce que nous avons et ce que nous avons besoin.

VILLE MONO-INDUSTRIELLE CONSULTATION DOCUMENTS

DISCUSSION

The Committee reflects upon the studies done in l'Ange Gardien and Fassett. One began with a telephone survey, costs \$ 33,000 and took 7 months to finalize. Basically the items prioritized were water supply, transport, communication in the municipality.

Fassett went with a study with a contractor, 500 people; the outcome was an action plan for Fassett. Forces/Strengths and weaknesses, opportunities are growing, one of them being protected areas.

Mr. Durocher suggests that a committee go to every municipality, speak to all councillors and that each municipality must invite 25 people who will attend. It is agreed that the town hall meeting idea is the most solid. Let put it out and show it to the public and collect feedback and ideas. Bring them to the meeting, those people who can see the potential of growth in the MRC of Pontiac.

DRAFT RESOLUTION

CONSIDERING that the deposition of the DDM Marcom report should be done at the Council of Mayors meeting on March 25, 2008;

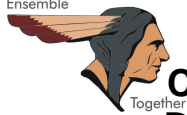
It is motioned by Mr. Ken O'Leary and unanimously resolved to recommend to the Council of mayors that a round robin town hall meeting format be held in every municipality. It is also the recommendation of the Economic Development Committee that a report be compiled from these meetings, using a neutral entity, the strengths and weaknesses of each municipality, creating a global picture. We need a vision statement for the MRC of Pontiac. The Ville Mono Industrielle concept must be used to create a snapshot of who we are, what we have and what we need.

CARRIED

12. LOUISE BOUDRIAS ET CONSULTANTS INC.

INFORMATION

CHANGEMENT DE NOM DU COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE



**PROCÈS-VERBAL DU
COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE
DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ
DE PONTIAC**

CONSIDÉRANT QU'Il existe déjà un comité CDE dans la MRC de Pontiac

Il est proposé par monsieur Auger et appuyé par monsieur Ken O'Leary et unanimement résolu de recommander au Conseil des Maires que le Comité de développement économique soit renommé.

ADOPTÉE

RENAMING THE ECONOMIC DEVELOPMENT COMMITTEE

WHEREAS there already exists a CDE committee at the MRC of Pontiac ;

It is motioned by Mr. Auger and seconded by Mr. Ken O'Leary and unanimously resolved to suggest to the Council of Mayors that the Economic Development Committee be renamed.

CARRIED

13. LEVEE DE L'ASSEMBLEE

Il est proposé par monsieur Auger et appuyé par monsieur Ken O'Leary et unanimement résolu de lever la réunion à 20 h 50.

It is motioned by Mr. Auger and seconded by Mr. Ken O'Leary and unanimously resolved to adjourn the meeting at 8:50 p.m.

La prochaine rencontre aura lieu le 14 avril à 17 h 30.
Next meeting is scheduled for April 14 at 5: 30.